



Pozdrav z Filakova

Témou novej publikácie Zoltána Partiho, ktorú vydal pod názvom Pozdrav z Filakova, je predstavenie nášho mesta prostredníctvom pohľadnic, ktoré pochádzajú z jeho súkromnej zbierky. Kniha obsahuje približne sto pohľadnic, z ktorých najstaršia má cca. 110 rokov. O vzhľahu autora k nášmu mestu svedčí motto: Srdčný pozdrav posielať pre každého milého čitateľa z Filakova, z jedného z najkrajších malých miest Novohradu.“ Titulnú stranu publikácie zdobí obraz filakovského hradu od známeho domáceho maliara Jozefa Jacsmenyika.



Üdvözet Fülekről

Parti Zoltán Üdvözet Fülekről címmel megjelentetett új könyvének témája városunk bemutatása képes levelezőlapokon, amelyek a szerző magángyűjteményéből származnak. A kiadvány közel száz képeslapot tartalmaz, melyek közül a legrégebb kb. 110 éves. A szerző városunkhoz fűződő viszonyát jól érzékelteti a mottó is: „Szívvelyes üdvözetem küldöm minden kedves Olvasónak Fülekről, Nógrád megye egyik legszebb kisvárosából“. A könyv címlapját ismert hazai festőnk, Jacsmenyik József képe díszíti, amelyen a füleki vár látható.

Výzva pre daňovníkov – neplatičov !

Mesto Filakovo vyzýva všetkých daňovníkov, občanov a právnické osoby nášho mesta, ktoré si ešte nesplnili svoju daňovú a poplatkovú povinnosť voči správcovi dane a poplatku za rok 2011, resp. predchádzajúce obdobie, aby tak urobili v čo najkratšej lehote, najneskôr však do konca tohto roka. Upozorňujeme všetkých dlžníkov, že mesto už postupne vymáha nedoplatky prostredníctvom súdneho exekútora a preto opätovne vyzýva neplatičov na zaplatenie dane z nehnuteľnosti, dane za psa, dane za užívanie verejného priestranstva a miestneho poplatku za komunálne odpady. V prípade nevyrovnania svojho záväzku voči mestu sa stanú neplatiči čoskoro aktívnymi účastníkmi exekučného konania.

Možnosť uhradenia nedoplatkov je zaistená v úradných hodinách mestského úradu denne od 7.30 hod. do 16.00 hod, v piatok od 7.30 hod. do 13.30 hod.

odd. správy MM, DaP

Felhívás a nemfizető adózók számára !

A város felhívja mindazon adózók, lakosok és jogi személyek figyelmét, akik még nem teljesítették adó- és illetékfizetési kötelezettségüket a 2011-es évre ill. azt megelőző időszakot illetően, hogy azt minél előbb, de legkésőbb az év végéig, tegyék meg adó - és illetékgondnoknál. Ezáltal figyelmünket minden adóst, hogy a város már megkezdte a kinnlevőségek bírósági végrehajtó általi behajtását, és ezért újból felhívja a nemfizetők figyelmét az ingatlanadó, kutyaadó, területhasználati adó és szemétdíj mielőbbi befizetésére. Ha az adósok nem törlesztik adósságukat a várossal szemben, akkor hamarosan aktív résztvevői lesznek a végrehajtási eljárásnak.

Valamennyi adófajta és illeték befizetésére lehetőségük van az adósoknak a városi hivatalban naponta 7.30-tól 16.00-ig, pénteken 7.30-tól 13.30-ig.

VV, AésIK osztály

Výzva

Mesto Filakovo ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení týmto vyzýva občanov bývajúcich v príľahlých uliciach pri Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským na Mládežníckej ulici, aby nepoškodzovali oplotenie tejto školy a nevyužívali školský areál ako skratku do mesta. Jedná sa o mestský majetok, ktorý je v správe uvedenej školy, preto Vás žiadame, aby ste **zákaz vstupu cudzím a nepovolaným osobám** vydaný riaditeľkou školy plne rešpektovali. V opačnom prípade bude porušenie zákazu oznámené Mestskej polícii vo Filakove, ktorá uloží porušovateľom peňažnú pokutu.

Felhívás

Fülek város mint iskolafenntartó ezúton hívja fel az Ifjúság utcai magyar tanítási nyelvű alapiskola környékén lakó polgárokat, hogy ne rongálják az iskola kerítését, és ne használják az iskolaudvar rövidítés céljaira a városközpontba menet. Városi vagyonról van szó, amely az említett iskola használatába van adva, ezért kérjük Önöket, hogy tartsák tisztelben az iskola igazgatója által meghirdetett tilalmat, miszerint **idegen és illetéketlen személyek részére tilos a belépés**. Ellenkező esetben a tilalom megszegése jelentve lesz a Füleki Városi Rendőrségnek, amely pénzbírságot ró ki a megszegőkre.

Keďže v reáli školy sa časom vyskytujú aj ťulavé psy, vyzývame držiteľov psov z okolitých rodinných domov, aby venovali väčšiu pozornosť ich stráženiu, lebo na základe oznámenia školy budú tieto psy odchytené príslušníkmi mestskej polície.

Uvedené opatrenia smerujú k zabezpečeniu ochrany majetku mesta a zdravia žiakov a zamestnancov školy, za ktoré v zmysle platnej legislatívy zodpovedá riaditeľka školy, ako aj zriaďovateľ školy. Z tohto dôvodu Vás žiadame o Vaše pochopenie a o prísne dodržiavanie uvedených pokynov.

-šú-

Materské školy majú nové strechy

Vedenie mesta a mestské zastupiteľstvo na rok 2011 a ďalšie roky stanovilo poradie dôležitosti investičných akcií financovaných z vlastných prostriedkov z rozpočtu mesta. Prioritou sa stala v bežnom roku komplexná obnova krytín striech materských škôl na ul. Štúrova a Daxnerova. Plánované práce boli úspešne dokončené a odovzdané začiatkom mesiaca november. Realizátorom prác na základe výberového konania z piatich uchádzačov sa stala firma Markotán Ivan – Hrnčianske Zalužany, certifikovaná aplikačná firma závodu Fatra, a.s. Napajedla, ktorá je výrobcom krytín z plastov. Hydroizolačná vrstva je prevedená celoplošne fóliou FATRAFOL 810 PVC-P hrúbky 1,2 mm so separačnou podkladovou vrstvou z textílie TATRATEX v celkovej výmere 2 372 m². Výrobca a zhotoviteľ na vykonané práce dáva 10 ročnú záruku. Náklady na realizáciu boli vo výške 32.431,28 €.

oddelenie VaŽP

Zo života našich škôl

Základná umelecká škola

Už po desiatykrát sa v dňoch 11.- 12. novembra 2011 v Základnej umeleckej škole v Leviciach uskutočnilo ústredné celoslovenské kolo Klavírnej súťaže Pála Kadosu pod záštitou Maďarskej spoločnosti priateľov hudby na Slovensku. Je potešiteľné, že žiaci fiľakovskej ZUŠ-ky sa tejto súťaže zúčastnili prvý raz a hneď s úspechom. Zoltán Simon obsadil 2. miesto v 2. kategórii, Richard Jambrich 3. miesto v 3. kategórii a zároveň získal aj mimoriadnu cenu Zdrúženia Reviczky za interpretáciu diela Bélu Bartóka. Oboch žiakov na súťaž pripravila pani učiteľka Agnesa Tóthová. Srdečne blahozeláme!

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským
Dňa 16. novembra 2011 žiaci a pedagógovia (skoro 50-členná skupina) Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským z Mládežníckej ulice navštívili hlavné mesto Maďarska, Budapešť. Hlavným cieľom poznávacej exkurzie bola návšteva múzea Domu teroru, ktoré sa nachádza na Andrassyho ceste č. 60. Budova múzea je postavená v neorenesančnom slohu (hlavným architektom bol Adolf Feszty), ponúka svedectvo o krvavých dobách nacistického a komunistického režimu. Výstava bola k nahliadnutiu na dvoch poschodiach a boli otvorené aj smutné preslávené mučiarme. Vo výstavných sieňach na obrazovkách plazmových televízorov si mohli žiaci

Mivel az iskola területén időnként kóbor kutyák is megjelennek, felhívjuk a környező családi házakban élő kutyatulajdonosokat, hogy szenteljének nagyobb figyelmet a kutyák őrzésének, mert az iskola bejelentése alapján a városi rendőrség be fogja azokat.

A fenti intézkedések a városi vagyon és a tanulók és iskolai alkalmazottak egészségének védelmére irányulnak, amikért az érvényes jogszabályok értelmében az iskola igazgatója, valamint az iskola fenntartója felel. Jelen oknál fogva kérjük a megértésüket és a fenti utasítások betartását.

-th-

Új tetőt kaptak az óvodák

A város vezetése és a városi képviselő-testület meghatározta a városi költségvetésbe foglalt saját pénzeszközökből finanszírozott beruházási akciók fontossági sorrendjét a 2011-es és az azt követő évekre. A folyó év prioritása a Sűr és Daxner utcai óvodák tetőfedőanyagának komplex felújítása lett. A tervezett munkák sikeresen befejeződtek, és november hónap elején átadásra kerültek. Az árkinálatot benyújtó öt cég közül a versenytárgyalás során a Markotán Ivan – Hrnčianske Zalužany cég lett kiválasztva a munkák megvalósítására mint a műanyag tetőfedőanyagokat gyártó Fatra, a.s. Napajedla üzem certifikált alkalmazó cége. A vízszigetelő réteg 1,2 mm vastagságú FATRAFOL 810 PVC-P fóliával van kivitelezve TATRATEX textíliából készült alapozó réteggel a tető teljes kiterjedésében, vagyis 2 372 m² összterjedelemben. A gyártó és a kivitelező az elvégzett munkákra 10 éves garanciát biztosít. A megvalósítás 32.431,28 €-ba került.

ÉésKV osztály

Iskoláink életéből

Művészeti Alapiskola

A Szlovákiai Magyar Zenebarátok Társasága már tizedik alkalommal rendezte meg 2001. november 11 és 12-én a Léviá Művészeti Alapiskolában a Kadosa Pál Zongoraverseny országos fordulóját. Örömmünkre szolgál, hogy a Füleki Művészeti Alapiskola tanulói, akik első alkalommal vettek részt a versenyen, máris sikeresen szerepeltek. Simon Zoltán 2. helyezést ért el a 2. kategóriában, Jambrich Richard 3. helyen végzett a 3. kategóriában, és ugyanakkor elnyerte a Reviczky Társaság különdíját is Bartók Béla művének interpretálásáért. Mindkét tanulót Tóth Ágnes tanárnő készítette fel a versenyre. Gratulálunk!

Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola

2011. november 16-án az Ifjúsg utcai Magyar Tannyelvű Alapiskola közel ötvenfős, tanulókból és tanárokból álló csapata látogatta meg Magyarországi fővárosát, Budapestet. A tanulmányi kirándulás fő célja az Andrassy út 60. szám alatt található Terror Háza múzeumának megtekintése volt. A Feszty Adolf tervezte neoreneszánsz épület ma a náci és a kommunista terror véres korszakának állít döbbenetes emléket. Tanulóink a kiállítás két emeleten, valamint a hirdett pincékben nézheték meg. A termekben plazmatévék képernyőin folyamatosan megtekinthetőek voltak a korszak filmfelvételei, jellegzetes interjúi. Aki úgy gondolta, korhű telefonok segítségével behallgathatót a múlt érdekes

pozrieť dobové filmy a vypočuť si charakteristické rozhovory daného obdobia. Boli k dispozícii aj zaujímavé zvukové záznamy, ktoré si mohli žiaci vypočuť pomocou historických telefónov. Tieto zvukové záznamy vypovedali o otrasných životných osudoch, neuveriteľných tragédiách, ktoré žiaci počúvali so zdesením. Mali sme dostatok času aj na návštevu Baziliky svätého Štefana, kde sme sa zoznámili s dobrodružným príbehom Svätej pravice. Konečným cieľom našej exkurzie bola budova parlamentu.

Základná škola Lajosa Mocsáryho s vyučovacím jazykom maďarským

Naša škola spolu s občianskym združením PRO SCHOLA NOSTRA usporiadala v školskom roku 2010/2011 už XI. ročník regionálnej súťaže v prednese ľudových piesni pod názvom „Počuť si zvest...“. Z našich žiakov viacerí dosiahli výnimočné výsledky na tejto súťaži. Preto sme sa rozhodli, že skúsime štastie aj na celoslovenskej súťaži. Celostátno kolo súťaže v prednese ľudových piesni pod názvom „Purpurovočervená pekná ruža“ usporiadal Osvetový inštitút Csemadoku už ôsmymkrát. Zúčastnila sa ho v kategórii sólistov aj žiačka III.A triedy našej školy, Katarína Berková, a takisto aj dve bývalé naše žiačky, Fruzsina Borbála Benko a Hajnalka Czíkó. Finále súťaže sa uskutočnilo 26. novembra 2011 v Dunajskej Stredě, kde Katarína Berková (pripravila ju p. učiteľka Benkoné Horkay Tünde) a Hajnalka Czíkó (pripravila ju Kubinyiné Szabó Katalin – Salgótarján) získali strieborné pásmo, Fruzsina Borbála Benko (pripravila ju: Benkoné Horkay Tünde) získala zlaté pásmo.

Centrum voľného času IUVENES

Koncom októbra sólisti detského folklórneho súboru Malá Rakonca úspešne účinkovali na súťažnej prehliadke novohradských folklórnych súborov a sólistov. Z udelených šiestich cien pre sólistov do Fiľakova poputovali dve druhé miesta a jedno tretie miesto.

Dňa 5.11.2011 sa v Selciach konalo krajské kolo súťažnej prehliadky tvorivých choreografií folklórnych súborov. Na základe výsledkov regionálneho kola náš región zastupoval FS Rakonca, ktorý – podobne ako folklórne súbory z Banskej Bystrice, Zvolena, Brezna a Detvy – si vytancoval strieborné pásmo.

Dňa 22.11.2011 bol organizovaný tretí ročník súťaže v riešení Sudoku pre Fiľakovské a okolité základné školy. Súťažilo spoločne 91 žiakov v troch kategóriách. Na prvých troch miestach sa umiestnili nasledovní žiaci:

I. kategória : 1. miesto/helyezés – Júlia Ardamica /ZŠ s VJM Mládežnícka – Ifjúság utcai A/, 2. miesto/helyezés – Monika Mihályová /ZŠ s VJM Mládežnícka – Ifjúság utcai A/, 3. miesto/helyezés – Emma Fivová /ZŠ J. Kármána s VJM Lučenec – Losonci Kármán J. A/

II. kategória : 1. miesto/helyezés – Réka Bálintová /ZŠ s VJM Mládežnícka – Ifjúság utcai A/, 2. miesto/helyezés – Borbála Anderková /ZŠ J. Kármána s VJM Lučenec – Losonci Kármán J. A/, 3. miesto/helyezés – Kristián Jakab /ZŠ Farskál lúka – Papréti szlovák A/

III. kategória : 1. miesto/helyezés – Vivien Szalaiová /ZŠ J. Kármána s VJM Lučenec – Losonci Kármán J. A/, 2. miesto/helyezés – Boglárka Szakóová /ZŠ s VJM Mládežnícka – Ifjúság utcai A/, 3. miesto/helyezés – Henrietta Dombiová /ZŠ s VJM Mládežnícka – Ifjúság utcai A/

Ďalší úspešní riešitelia – Sikeresek voltak még: Vivien Tóthová, Tatiana Melicherová, Szilárd Balog, Jozef Lašák, Jana Treláková, Veronika Bystrianská, Alexandra Vargová.

▼ hangfelvételeibe is. Megrázó életrajok, hihetetlen tragédiák világa tárult az emberek elé. A hatás megdöbbentő volt. Kihasznlva a maradék időt, meglátogattuk még a Szent István Bazilikát, ahol a Szent Jobb kalandoz történetével ismerkedtünk meg, majd az exkurzió végén a Parlament épületét is szemügyre vettük.

Mocsáry Lajos Alapiskola

▼ Iskolánk karöltve a mellette működő PRO SCHOLA NOSTRA Polgári Társulással a 2010/2011-es tanévben már XI. alkalommal rendezte meg a „Hallottad-e hírét...” című regionális népdalversenyt. Tanulóink közül többen kiemelkedő eredményt értek el ezen a versenyen. Ezért úgy döntöttünk, hogy megpróbálkozunk egy országos megmérettetésen is.

▼ A „Bíborpiros szép rózsá cími” országos népdalversenyt az idén VIII. alkalommal rendezte meg a Csemadok Művelődési Intézete. Ide neveztek be a szolista kategóriába iskolánk III. A osztályos tanulóját, Berky Katalint. Benevezett két volt tanulóink, Benko Fruzsina Borbála és Czíkó Hajnalka is. Az országos döntőre 2011. november 26-án került sor Dunaszerdahelyen, ahol Berky Katalin (felkészítő pedagógus: Benkoné Horkay Tünde) és Czíkó Hajnalka (felkészítő: Kubinyiné Szabó Katalin – Salgótarján) ezüstéves minősítésben, Benko Fruzsina Borbála (felkészítő pedagógus: Benkoné Horkay Tünde) kiemelt aranyéves minősítésben részesült.

IUVENES Szabadidőközpont

▼ Sikeresen szerepeltek a Kis Rakonca Gyermekek Néptáncgyűttes szolistái az V. Kazári Gyermekek-Néptáncfesztiválon. A szolista részére kiosztott hat díjból két második és egy harmadik helyezést kapott Fülekre.

▼ 2011. november 5-én a Besztercebánya melletti Szecsén zajlott a Néptáncgyűttesek Országos Versenyének kerületei fordulója. Az előző forduló eredménye alapján régióinkat a Rakonca Ifjúsági Néptáncgyűttes képviselte e rangos rendezvényen, amely a besztercebányai, zólyomi, breznóbányai és gyetvai néptáncgyűttesekkel egyetemben ezüst éves minősítésben részesült.

▼ 2011. november 22-én megrendezésre került a Sudoku megfejti verseny harmadik évfolyama a füleki és környékbeli alapiskolások részére. Három kategóriában összesen 91 résztvevő diák mérte össze tudását és ügyességét. A három kategória győztesei a következők voltak:



Úspešné projekty

ZO Csemadoku vo Fíľakove sa úspešne zapojila do projektu Banskobystrického samosprávneho kraja pod názvom „Hľadáme, čo nás spája“ a získala finančnú dotáciu 1300 €, za ktorú s príspevien vlastných zdrojov podporila činnosť Maďarského spoločenského domu, ako aj rôzne detské programy, oberačkový sprievod a VI. Festival Kvet vína, predstavenia tanečného divadla a vianočný program Radujme sa! Ďakujeme BBSK!

Spevácky zbor Pro Kultúra sa úspešne zapojil do projektu Banskobystrického samosprávneho kraja pod názvom „Činnosť a sústredenie speváckeho zboru Pro Kultúra“ a získal finančnú dotáciu 1300 €, za ktorú usporiadal trojdňové sústredenie, na ktorom sa nacvičovali nové skladby ich repertoáru. Následne úspešne reprezentoval naše mesto, ako aj BBSK na Celoslovenskej súťaži maďarských spevokolov v Galante, kde získal už šiestykrát zlaté pásmo poroty. Gratulujeme!

Ponuka programov

- 01.12. **Divadelné predstavenie pre žiakov ZŠ**
10.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: Divadelné centrum - Martin
- 01.12. **Historická prednáška - „História Fíľakova“ - IV. časť**
12.50 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: OZ KOHÁRY
- 01.12. **Vernisáž výstavy medzinárodného artfoto festivalu „Hrad svetov V.“**
15.00 hod. Miesto: Mestské vlastivedné múzeum
organizátor: Hradné múzeum
- 02.12. **Divadelné predstavenie pre žiakov ZŠ**
10.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: Novohradské osvetové stredisko Lučenec
- 02.12. **Mikulášsky večerok**
15.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: Jednota dôchodcov
- 05.12. **Divadelné predstavenie pre žiakov ZŠ**
10.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: Divadlo bez opony
- 10.12. **Radujme sa! - vianočný trh pred MsKS - Klub (15.00 hod.) a vianočný program v MsKS - Klub (17.00 hod.)**
organizátor: OZ Csemadok
- 11.12. **Vianočný program**
14.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: Dom Matice slovenskej
- 18.12. **Vianočný koncert**
18.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: OZ Melódia, MsKS
- 31.12. **Silvestrovská zábava**
19.00 hod. Miesto: MsKS - Klub
organizátor: MsKS

Neprehliadnite!

Výstava „HRAD SVETOV V.“
bude sprístupnená verejnosti
do 17. februára 2012

Sikeres projektek

A Csemadok Füleki Alapszervezete sikeresen pályázott a Besztercebányai Megyei Önkormányzatnál, hiszen „Keressük, ami összeköt bennünket“, című pályázatukra 1300 € támogatást nyertek, amit – megpótolva saját forrásból is – a Magyar Közösségi Ház tevékenységének támogatására, különféle gyermekprogramok, színházi előadások, a szüreti felvonulás és a VI. Borvirág Fesztivál, valamint az Örvendezzünk! karácsonyi ünnepváró program megszervezésére használt fel. Köszönjük a támogatást!

A Pro Kultúra Férfikar sikeres pályázatot nyújtott be a Besztercebányai Megyei Önkormányzathoz „A Pro Kultúra Kar tevékenységei és összpontosítása“ címmel. Az 1300 € összegű támogatásból háromnapos összpontosítást szerveztek a Kodály Napokra való felkészülés céljából. Ezt követően sikeresen képviselték városunkat és megyénket Galántán. A magyar énekkarok országos versenyén sorozatban immár hatodszor érdemelték ki az aranykoszorús minősítést. Gratulálunk!

Műsorajánló

12. 01. **Színházi előadás alapiskolások részére**
10.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Mártoni Színházközpont
- 12.01. **Történelmi előadás – „Fülek történelme“ – IV. rész**
12.50 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: KOHÁRY PT
- 12.01. **Nemzetközi artfoto fesztivál megnyitója „Világok vára V.“**
15.00 óra Helyszín: Városi Honismereti Múzeum
szervező: Vármúzeum
- 12.02. **Színházi előadás alapiskolások részére**
10.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Losonci Nógrádi Művelődési Központ
- 12.02. **Mikulás est**
15.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Nyugdíjasok Egyesülete
- 05.12. **Színházi előadás alapiskolások részére**
10.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Színház Függöny Nélkül
- 12.10. **Örvendezzünk! - vásár a VMK - Klub előtti téren (15.00 óra) és ünnepváró műsor VMK - Klub (17.00 óra)**
szervező: Csemadok h.sz.
- 12.11. **Karácsonyi műsor**
14.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Matica slovenská Háza
- 12.18. **Karácsonyi ünnepi hangverseny**
18.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: Melódia PT, VMK
- 12.31. **Szilveszteri multság**
19.00 óra Helyszín: VMK-Klub
szervező: VMK

Ne kerülje el a figyelmét!

A „VILÁGOK VÁRA V.“
kiállítás nyitvatartása:
2012. február 17-ig